

HOOFDSTUK II. — *Wijzigings- en slotbepalingen*

**Art. 8.** De wervingsmachtigingen toegekend aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, het Ministerie van Landbouw en het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, respectievelijk bij de koninklijke besluiten van 9 maart 1990, 28 januari 1991 en 28 mei 1991, zijn verlengd tot 31 december 1994.

**Art. 9. § 1.** Artikel 3 van het koninklijk besluit van 9 juni 1993 betreffende de werving in sommige overheidsdiensten voor het jaar 1993 en betreffende de oprichting van de Adviescommissie voor Selectieve Wervingen wordt opgeheven op 1 januari 1994.

Deze opheffing heeft geen uitwerking op wervingsaanvragen die vóór deze datum zijn ingediend voor zover er bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit machtiging voor verleend wordt vóór 1 april 1994.

§ 2. In het eerste lid van artikel 5 van hetzelfde besluit worden de woorden « die wordt ingediend met toepassing van artikel 3 » vervangen door de woorden « die haar moet worden voorgelegd ».

**Art. 10.** In artikel 6 van het koninklijk besluit van 14 januari 1993 tot vastlegging van de bijzondere voorwaarden voor automatische aanwerving van ambtenaren die definitief hun ambt in bepaalde overheidsdiensten neerleggen wordt de datum van 31 december 1993 vervangen door de datum van 31 december 1994.

**Art. 11.** Met uitzondering van artikel 8 dat uitwerking heeft op 1 januari 1993 en van artikel 9, § 1, treedt dit besluit in werking op 1 januari 1994 en houdt het op uitwerking te hebben op 31 december 1994.

**Art. 12.** Onze Ministers en Onze Staatssecretaris zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 30 december 1993.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken,  
L. TOBACK

CHAPITRE II. — *Dispositions modificatives et finales*

**Art. 8.** Les autorisations de recrutements octroyées à l'Office national de Sécurité sociale, au Ministère de l'Agriculture et au Ministère de l'Emploi et du Travail, respectivement par les arrêtés royaux des 9 mars 1990, 28 janvier 1991 et 28 mai 1991, sont prorogées jusqu'au 31 décembre 1994.

**Art. 9. § 1.** L'article 3 de l'arrêté royal du 9 juin 1993 relatif au recrutement dans certains services publics pour l'année 1993 et à la création de la Commission consultative de Recrutements sélectifs est abrogé à la date du 1<sup>er</sup> janvier 1994.

Cette abrogation est sans effet sur les demandes de recrutement introduites avant cette date pour autant qu'elles soient autorisées par arrêté royal délibéré au Conseil des Ministres avant le 1<sup>er</sup> avril 1994.

§ 2. A l'alinéa 1<sup>er</sup> de l'article 5 du même arrêté, les mots « introduite en application de l'article 3 » sont remplacés par les mots « qui doit lui être soumise ».

**Art. 10.** A l'article 6 de l'arrêté royal du 14 janvier 1993 fixant les conditions particulières de recrutement automatique d'agents statutaires en remplacement d'agents cessant définitivement leur fonction dans certains services publics, la date du 31 décembre 1993 est remplacée par la date du 31 décembre 1994.

**Art. 11.** A l'exception de l'article 8 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1993 et de l'article 9, § 1, le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1994 et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 1994.

**Art. 12.** Nos Ministres et Notre Secrétaire d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 30 décembre 1993.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,  
L. TOBACK

## MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

[C — 12926]

N. 94 — 85

**20 DECEMBER 1993.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van het minimumbedrag van het loon dat men moet genieten om als een betaalde sportbeoefenaar te worden beschouwd (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 februari 1978 betreffende de arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars, inzonderheid op artikel 2, § 1;

Gelet op het advies van het Nationaal Paritair Comité voor de Sport;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de werkgevers en de sportbeoefenaars die zij tewerkstellen onverwijld voor 1994 op de hoogte moeten kunnen zijn van het minimumbedrag dat een sportbeoefenaar moet verdienen om onderworpen te zijn aan de wet van 24 februari 1978 betreffende de arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het in artikel 2, § 1, van de wet van 24 februari 1978 betreffende de arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars bedoelde loonbedrag wordt voor het jaar 1994 bepaald op 490 116 frank.

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 24 februari 1978, *Belgisch Staatsblad* van 9 maart 1978.

## MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

[C — 12926]

F. 94 — 85

**20 DECEMBRE 1993.** — Arrêté royal fixant le montant minimal de la rémunération dont il faut bénéficier pour être considéré comme sportif rémunéré (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 février 1978 relative au contrat de travail du sportif rémunéré, notamment l'article 2, § 1er;

Vu l'avis de la Commission paritaire nationale des Sports;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose que les employeurs et les sportifs qu'ils occupent puissent avoir connaissance sans retard du montant minimal, pour l'année 1994, qu'un sportif doit gagner pour être soumis à la loi du 24 février 1978 relative au contrat de travail du sportif rémunéré;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le montant de la rémunération visé à l'article 2, § 1er, de la loi du 24 février 1978 relative au contrat de travail du sportif rémunéré est fixé pour l'année 1994 à 490 116 francs.

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 24 février 1978, *Moniteur belge* du 9 mars 1978.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1994.

Art. 3. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 1993.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1994.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 1993.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 94 — 86

[C — 16004]

12 JANUARI 1994. — Ministerieel besluit houdende bijzondere tijdelijke maatregelen met het oog op de bestrijding van varkenspest

De Minister van Landbouw,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1981 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de klassieke varkenspest en de Afrikaanse varkenspest, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 april 1982, 31 januari 1990 en 22 mei 1990, inzonderheid op artikel 36 bis;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is om onmiddellijk beschermende maatregelen te treffen ingevolge de vaststelling van een haard van varkenspest in Oost-Vlaanderen,

Besluit :

Enig artikel. Elk vervoer van varkens is verboden in gemeenten bedoeld in de bijlage van dit besluit en dit vanaf woensdag 12 januari 1994 om 12 uur tot zondag 16 januari om 24 uur.

Evenwel blijft de doorvoer via de autostrade E40 en de nationale banen N44 en N49 toegelaten.

Brussel, 12 januari 1994.

A. BOURGEOIS

Bijlage

Beernem  
Eeklo  
Maldegem  
Knesselare  
Zomergem  
Aalter  
Nevele  
Waarschoot  
Lovendegem

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 12 januari 1994.

De Minister van Landbouw,  
A. BOURGEOIS

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 94 — 86

[C — 16004]

12 JANVIER 1994. — Arrêté ministériel portant des mesures particulières temporaires en vue de la lutte contre la peste porcine

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1981 portant des mesures de police sanitaire relatives à la peste porcine classique et la peste porcine africaine, modifié par les arrêtés royaux des 20 avril 1982, 31 janvier 1990 et 22 mai 1990, notamment l'article 36 bis;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient de prendre immédiatement des mesures conservatoires suite à la découverte d'un foyer de peste porcine en Flandre orientale,

Arrête :

Article unique. Tout transport de porcs dans les communes visées à l'annexe de cet arrêté est interdit du mercredi 12 janvier 1994 à 12 heures jusqu'au dimanche 16 janvier à 24 heures.

Toutefois le transit de porcs reste autorisé via l'autoroute E40 et les nationales N44 et N49.

Bruxelles, le 12 janvier 1994.

A. BOURGEOIS

Annexe

Beernem  
Eeklo  
Maldegem  
Knesselare  
Zomergem  
Aalter  
Nevele  
Waarschoot  
Lovendegem

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 12 janvier 1994.

Le Ministre de l'Agriculture,  
A. BOURGEOIS